

Regd. No. NE 907



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

1994, Asvina 15, S.E. 1916, Issue No. 40

### Government of Mizoram

#### Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/90-PERS(B) the 6th October, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Shri A.K. Guha, IAS, Registrar, Cooperative Societies and post him as Secretary to the Govt. of Mizoram, Social Welfare Department and Excise & Taxation Department with immediate effect. The Joint Registrar of Cooperative Societies will discharge the duties of the Registrar until further orders.

No. A. 22012/1/90-PERS(B), the 6th October, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri C. Nag, IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department and Excise & Taxation Department as Secretary to the Govt. of Mizoram, Education & Human Resources Department with effect from the date of taking over charge.

No. A. 22012/1/90-PERS(B), the 6th October, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Shri Chetan B. Sanghi, IAS, Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries/Home Departments and post him as Deputy Commissioner, Aizawl District with immediate effect.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19021/1/92-EAC, the 5th October, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R.Hmingthanzuala, Superintendent of Archives to the post of Archivist, Mizoram State Archives, in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- P.M. plus all other allowances as admissible under the Rules in Mizoram with effect from the date of his joining the post and until further orders.

The appointment is made against the post created vide letter No. A. 11013/9/82-EDN/27-A dated the 12th August, 1983 and retained vide letter No.A.11013/2/90-EAC/30 dt. 5.4.94.

Lallunghnema,  
Commissioner & Secretary to the Govt. Mizoram,  
Education & Human Resources Department.

No.A.35018/1/88-TRP/Pt, the 4th October, 1994. In pursuance of this Department's Notification No.A.35018/1/88-TRP dt 9.5.94 and consequent upon the expiry of his deputation period on 4.10.94(AN), the Governor of Mizoram is pleased to repatriate Shri Hrangtawna, Asstt. Traffic Officer (Rates) Cop's Officer, N.F. Railway, Maligoan, Guwahati to his parent Department with effect from 5.10.94 (FN) so as to enable him to report to the Chief Commercial Manager (Rates) N.F. Railway, Maligoan, Guwahati.

S.Hemachandran,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Transport Department.

No.LAD/VC-18/94(A) the 5th October, 1994. In accordance with section 7 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 the Governor of Mizoram is pleased to declare the following persons are duly elected for executive body of Aibawk village council as shown below against their names.

1. Pu Rallianzuala — President
2. Pu Lalrinmawia — Vice President

This Notification superceeds Sl.No. 227 of Notification No.LAD/VC-18/94/Azl/pt dt 8/7/94.

No.LAD/VC-18/94(A) the 5th October, 1994. In partial modification to this Department's Notification of even No. dt 7.7.94 Sl. No. 207 in respect of Hnahlan Village council, The Governor of Mizoram is pleased to reconstitute executive body of Hnahlan V/C as provided by section 7 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as shown below.

1. Pu Thangzidinga — President.
2. Pu Thankima — Vice President.

Lalnuna Chenkual,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

f Mizoram is  
es to the post  
2200-75-2800-  
the Rules in  
urther orders.

No. A. 11013/  
r No.A.11013/

t. Mizoram,  
partment.

this Depart-  
upon the ex-  
ram is pleased  
Officer, N.F.  
from 5.10.94  
anager (Rates)

an,  
of Mizoram,  
ment.

ction 7 (1) of  
of Mizoram  
ative body of

AD/VC-18/94/

tion to this  
of Hnahlan  
ute executive  
Hills District

l,  
of Mizoram.

No.A.33011/4/94-HEW/L-I, the 3rd October, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Dr. Vanlalsiama, DCM & HO, Aizawl West to hold the charge of Dr. P. Sangzuala P.M.O who is undergoing a course on "Advanced Training of Trainers" to be held from 26.9.94 to 14.10.94 at Bangkok in addition to his own duties without any financial benefits.

T. Sangkunga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department.

No.A. 31013/1/92-EDN, the 4th October, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to confirm Pu R. Chhawnthuama, Physical Education Officer, to the post of Physical Education Officer with immediate effect.

R. Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram.

#### ORDERS

No.A.22012/1/90-PERS (B) the 6th October, 1994. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Shri Lalthanmawia IAS, Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl and post him as Secretary to the Govt. of Mizoram, Land Revenue & Settlement and Animal Husbandry & Veterinary Departments with immediate effect thereby relieving the charge of Shri T. Gupta IAS.

No.A.22012/1/90-PERS (B), the 6th October, 1994. On his appointment as a Member of the One Man Commission to enquire into the circumstance relating to the incidents in Aizawl and other places on the night of 27th September, 1994, Shri T. Gupta IAS, Secretary to the Govt. of Mizoram, Land Revenue & Settlement and A.H. & Veterinary Departments will function as a full time Member. He will, however, continue to draw his pay against the post of Revenue Commissioner.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram

## Government of Mizoram

## PART-II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, and  
Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

## NOTIFICATION

No. A. 11017/1/93-EDN, the 7th October, 1994. Consequent upon the creation of 3 (three) New Educational Sub-Division vide Notification No. A. 11017/1/93 EDN(i) dt. 6.4.1994, the Governor of Mizoram is pleased to re-name the existing Aizawl West Sub-Division as Aizawl West-I and the existing Lunglei Sub-Division as Lunglei East Sub-Division.

The Governor of Mizoram, in partial modification of the above Notification, is further pleased to order transfer of Chhipphir and Zote from Serchhip Sub-Division to Lunglei East Sub-Division and Chuhvel, Saikhawthlir and Suarhliap from Aizawl West-II Sub-Division to Kolasib Sub-Division, and Lunglei Venglai (Middle School and Primary School) from Lunglei East Sub-Division to Lunglei West Sub-Division.

The detailed lists of villages and Schools under Aizawl West-I Sub-Division and Aizawl West-II Sub-Division are as enclosed at Annexure-'A' and 'B' respectively.

R. Sangliankhuma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

## ANNEXURE - 'A'

LIST OF VILLAGES AND SCHOOLS UNDER AIZAWL  
WEST-I SUB-DIVISION

Sl. No.	Name of Village	No. of Schools		Total
		M/S	P/S	
1	2	3	4	5
1.	Sailam	1	1	2
2.	Sialsuk	2	4	6
3.	Samlukhai	1	1	2

1	2	3	4	5
4.	Lungsei	-	1	1
5.	Chamring	-	1	1
6.	Hmaifang	-	1	1
7.	Lamchhip	1	1	2
8.	Sumsuih	1	1	2
9.	Thiak	1	1	2
10.	Maubuang	1	1	2
11.	Lungsai	-	1	1
12.	Sateek	1	1	2
13.	Phulpui	1	1	2
14.	Aibawk	1	2	3
15.	Tachhip	1	1	2
16.	Muallungthu	1	1	2
17.	Falkawn	-	1	1
18.	Kelsih	1	1	2
19.	Melriat	1	1	2
20.	Hualngohmun	1	1	2
21.	Lungleng-I	1	1	2
22.	Lungleng-II	1	1	2
23.	Samtlang	1	2	3
24.	South Hlimen	2	3	5
25.	Melthum	-	1	1
26.	Saikhamakawn	1	1	2
27.	Tlangnuam	2	3	5
28.	Kulikawn	1	1	2
29.	Venghnuai	1	1	2
30.	Salem	1	1	2
31.	Damveng	-	1	1
32.	Thakthing	-	1	1
33.	Mualpui	-	1	1
34.	Mission Veng	2	3	5
35.	Mission Vengthlang	1	1	2
36.	Khatla	2	2	4
37.	Bungkawn	2	3	5
38.	Maubawk	1	2	3
39.	Lawipu	-	1	1
40.	Tuikual	1	3	4
41.	Dinthar	1	3	4
42.	Dawpui Vengthar	1	1	2
43.	Chadmary East	1	1	2
44.	Chadmary West	1	2	3
45.	Chaltlang	2	3	5
46.	Laiquitlang	1	1	2
47.	Bawngkawn	2	3	5
48.	Khawrublian	2	3	5
49.	Hmunnghak	-	1	1
50.	Lailak	-	1	1
51.	Khanpui	1	2	3

the creation  
A. 11017/1/93  
of the existing  
Sub-Division

Notification  
of Sub-Division  
and Suarhliap  
Venglei Venglai  
to Lunglei

Sub-Division  
and 'B' res-

of Mizoram.

URE - 'A'

VL

Total

5

2

6

2

1	2	3	4	5
52.	Pehlawn	1	1	2
53.	Phaileng East	1	2	3
54.	Kepran	1	2	3
55.	Sawlung	1	2	3
56.	Darlawn	3	5	8
57.	North Serzawl	1	1	2
58.	Sailutar	1	1	2
59.	Ratu	2	4	6
60.	Lungsum	-	1	1
61.	New Vervek	1	2	3
62.	Sakawrdai	2	3	5
63.	Vaitin	1	1	2
64.	Zohmun	2	2	4
65.	South Sabual	1	1	2
66.	Darlung	1	2	3
67.	Bawngthah	-	1	1
68.	Bawlte	-	1	1
69.	Kanghmun	1	2	3
70.	Hreichuk	-	1	1
71.	Lungphun	1	1	2
72.	Khawrihnim	1	1	2
73.	Lungdar West	1	1	2
74.	Reiek	1	2	3
75.	Ailawng	1	1	2

## ANNEXURE 'B'

LIST OF VILLAGES AND SCHOOLS UNDER AIZAWL  
WEST-II SUB-DIVISION

1	2	3	4	5
1.	Rengdil	1	2	3
2.	Kawrthah	2	3	5
3.	Darlak	1	1	2
4.	Kawrtethawveng	2	2	4
5.	Bunghmun	1	1	2
6.	Serhmun	1	1	2
7.	Tuivamit	-	1	1
8.	Dapchhuah	1	1	2
9.	'W' Phaileng	2	3	5
10.	Chhippui	1	2	3
11.	Lallen	1	1	2
12.	Sajthah	1	1	2
13.	Phuldungsei	1	3	4

5	2	3	4	5
14.	Pukzing	1	1	2
15.	Marpara	1	2	3
16.	Silstry	1	1	2
17.	Khawhnai	1	1	2
18.	Dampa Rengpui	1	-	1
19.	Tuipuibari	2	1	3
20.	Andermanik	-	1	1
21.	Dampui	1	1	2
22.	Mamit	2	4	6
23.	Sabual	-	1	1
24.	Phäizau	-	1	1
25.	Parvatui	1	1	2
26.	Chilui	-	1	1
27.	Bawngva	-	1	1
28.	Tarabania	-	1	1
29.	Khantlang	-	1	1
30.	Saipuilui	1	-	1
31.	Belkhai	-	1	1
32.	Tlangkhang	-	1	1
33.	Tapachora	-	1	1
34.	Rawpuichhip	1	3	4
35.	Tuahzawl	1	1	2
36.	Lengpui	2	2	4
37.	Hmunpui	1	2	3
38.	'W' Serzawl	-	1	1
39.	Lengte	1	1	2
40.	Nghälchawm	-	1	1
41.	Sairang	2	4	6
42.	Mualkhang	1	1	2
43.	Rangvamual	1	1	2
44.	Vaivakawn	1	1	2
45.	Zolhuai	-	1	1
46.	Edenthar	1	1	2
47.	Tanhril	1	2	3
48.	Luangmual	2	2	4
49.	Chäwlhmun	1	1	2
50.	Complex	1	1	2
51.	Sakawrtuichhun	1	2	3
52.	P.T.C. Lungverh	1	1	2
53.	Hunthar	1	1	2
54.	Tuirum Ramthar	-	1	1
55.	Saitlaw	-	1	1
56.	Chawnpui	1	1	2
57.	Kanaan	1	1	2
58.	Hriphaw	1	1	2
59.	Kanhmun	1	2	3
60.	Bungthuam	1	1	2
61.	Luseicherra	1	1	2

1	2	3	4	6
62.	Moroicherra	-	1	1
63.	Zawlpui	1	1	2
64.	Borai	1	1	2
65.	Zawlnuam	2	3	5
66.	Zamuang	1	2	3

No. B. 16018/7/92-IND, the 4th October 1994. In supercession of this department's Notifications issued vide No.B.16018/7/92-IND dt. 9th July '92 and No.B. 16018/7/92-IND dt. 8th July '94, the Governor of Mizoram is pleased to declare Industries Department, Govt. of Mizoram as the Nodal Agency for all Food Processing Industries in the State of Mizoram. The Nodal Agency shall discharge the following functions :—

1. To ensure that this sector enjoys the same focus in the State as at the Centre.
2. Formulation of the State Plan for Food Processing Sector.
3. Monitoring the implementation of the State Plan.
4. To create a comprehensive data base on the current status of Food Processing Industries in the State, potential area for future growth, agricultural and Horticultural production pattern etc.
5. To serve as information and consultancy organisation for entrepreneurs.
6. To co-ordinate the activities of various State Government departments for the preparation of project profiles and setting up of various Food Processing Industries and their proper growth within the State.
7. To provide the necessary feedback to the Government of India with respect to the progress and prospects of Development of this sector.

C.B.SANGHI,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Industries Department.



# Government of Mizoram Part IX

Advertisements Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

No. B. 14015/277/93 ARCOOP(L)/6 the 7th October, 1994. Under Section 11 of the Assam Co-operative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Pandawng Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L.276/93-94 Dated this the Seventh day of October of the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.

6  
1  
2  
2  
5  
3  
this depart-  
2 and No.B.  
d to declare  
ll Food Pro-  
ll discharge  
State as at  
or.  
atus of Food  
ture growth,  
entrepreneurs  
t departments  
various Food  
State.  
of India with  
of this sector  
Mizoram,